


**GEMEINDE TRUDEN
IM NATURPARK**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol


**COMUNE DI TRODENA
NEL PARCO NATURALE**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDERATES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Versammlung I. Einberufung Adunanza di I° convocazione

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL**UHR - ORE****29.09.2026****20:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala di adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale.
Sono presenti:

	A.E./A.G.	A.U./A.I.	Fernzugang/ accesso remoto
Epp Michael			
Busin Martin			
Daldoss Sibille			
Dalvai Ulrike			
Ebner Paul			
Franzelin Felix			
Franzelin Tobias			
Gabrielli Franz			
Haas Christoph			
Lanziner Martina			
Lochmann Alexander			
Ludwig Cristian			
Montagna Daniela			
Ventura Rudi			
Ventura Stefania			

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn Partecipa il Segretario comunale, Signor

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza il signor

Epp Michael

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio Comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

IV. Abänderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife.

IV. Variazione del regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe.

IV. Abänderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife.

Der Artikel 52 des GvD Nr. 446/1997 sieht vor, dass die Provinzen und Gemeinden ihre Einnahmen mittels Verordnung regeln;

Der Absatz 817 von Artikel 1 des Gesetzes Nr. 160/2019 sieht vor, dass die Vermögensgebühren von den Gemeinden in einer Weise reguliert werden, die ein Aufkommen gewährleistet, das demjenigen entspricht, das durch jene Gebühren und Steuern erzielt wird, die durch die neuen Gebühren ersetzt werden, unbeschadet der Möglichkeit, das Aufkommen durch die Änderung der im Gesetz Nr. 160/2019 vorgesehenen Tarife zu verändern;

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 2 vom 20.01.2021 wurde die Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr von Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife beschlossen;

Mit Mitteilung Nr. 149/2021 vom 12.11.2021 sieht der Südtiroler Gemeindeverband hierfür einige Änderungen und Ergänzungen vor, insbesondere die Übertragung der Entscheidungsbefugnis über die Tarife und Zonen an den Gemeindevorstand, die Anpassung an zwei neue Gesetzesbestimmungen und die Neubewertung der Bestimmungen zur Marktgebühr;

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 65 vom 29.12.2021 wurde die I. Abänderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife beschlossen;

Mit Mitteilung Nr. 10/2025 vom 27.01.2025 sieht der Südtiroler Gemeindeverband hierfür einige Änderungen und Ergänzungen vor, insbesondere für die Besetzung von öffentlichem Grund und für Werbeaussendungen;

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 14 vom 13.03.2025 wurde die II. Abänderung der Ver-

IV. Variazione del regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe.

L'articolo 52 del D.Lgs. n. 446/1997 prevede che le province ed i comuni disciplinano con regolamento le proprie entrate;

Il comma 817 dell'articolo 1 della legge n. 160/2019 prevede che i canoni sono disciplinati dai Comuni in modo da assicurare un gettito pari a quello conseguito dai canoni e dai tributi che sono sostituiti dai nuovi canoni, fatta salva, in ogni caso, la possibilità di variare il gettito attraverso la modifica delle tariffe previste dalla legge n. 160/2019;

Con delibera del Consiglio comunale n. 2 del 20.01.2021 è stato approvato il regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe;

Con comunicazione n. 149/2021 del 12.11.2021 il consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, prevede delle modifiche e aggiunte di questo regolamento e in particolare la delega alla Giunta comunale del potere decisionale in materia di tariffe e di zone, l'adeguamento a due nuove norme e la rivalutazione

Con delibera del Consiglio comunale n. 65 del 29.12.2021 è stata approvata la I. Variazione del regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe;

Con comunicazione n. 10/2025 del 27.01.2025 il consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, prevede delle modifiche e aggiunte di questo regolamento e in particolare per l'occupazione di suolo pubblico e per la diffusione di pubblicità;

Con delibera del Consiglio comunale n. 14 del 13.03.2025 è stato approvata la II. Variazione

ordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife beschlossen;

Mit Mitteilung Nr. 139/2025 vom 23.12.2025 sieht der Südtiroler Gemeindeverband hierfür einige Änderungen und Ergänzungen dieser Verordnung vor, insbesondere für die Befreiung der Firmenschilder auf den Baustellen;

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 5 vom 25.02.2026 wurde die III. Abänderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife beschlossen;

Mit Mitteilung Nr. 97/2026 vom 04.09.2026 sieht der Südtiroler Gemeindeverband hierfür eine Anpassung dieser Verordnung vor, insbesondere für die Befreiung für Besetzungen mit Balkonen;

Es wird Einsicht genommen in die IV. Abänderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife bestehend aus 51 Artikeln;

Für angebracht erachtet, die IV. Abänderung der Verordnung zu genehmigen;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Verordnung sofort in Kraft treten kann;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeinde-satzung;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in das Programm für die

del regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe;

Con comunicazione n. 139/2025 del 23.12.2025 il consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, prevede delle modifiche e aggiunte di questo regolamento e in particolare per l'esenzione per le insegne sui cantieri edili;

Con delibera del Consiglio comunale n. 5 del 25.02.2026 è stata approvata la III. Variazione del regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe;

Con comunicazione n. 97/2026 del 04.09.2026 il consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, prevede un adeguamento di questo regolamento e in particolare per l'esenzione per le occupazioni con balconi;

Vista la IV. Variazione del regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe composta da 51 articoli;

Ritenuto opportuno approvare la IV. variazione del regolamento;

Convenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera, in modo che il regolamento possa entrare in vigore subito;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n .2;

Visto lo Statuto comunale vigente;

Visto il documento unico di programmazione;

Visto il vigente bilancio di previsione e pluriennale di questo Comune;

Visto il programma per i lavori pubblici;

öffentliche Arbeiten;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem Hashwert: Mf5ChrBk5KEKCnvUaNE6VNs56yHLaPfpWZysR-T3No2w=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: P9H4J2T9H/o9qAzuW/N4q+WaZEIRb-P5OfT6tE7UqgXI=;

fasst der Gemeinderat, bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten, mit 15 Ja-Stimmen, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

B E S C H L U S S,
aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

1. die IV. Abänderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, sowie der diesbezüglichen Tarife, bestehend aus 51 Artikeln zu genehmigen.

2. Festzuhalten, dass diese Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung beinhaltet.

3. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit 15 Ja-Stimmen, auf 15 anwesende und abstimmende Ratsmitglieder, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

4. Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof für die Region Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto il piano operativo;

Visto il parere tecnico positivo con il valore hash: Mf5ChrBk5KEKCnvUaNE6VNs56yHLaPfpWZysRT3No2w=;

Visto il parere contabile positivo con il valore hash: P9H4J2T9H/o9qAzuW/N4q+WaZEIRbP5OfT6tE7UqgXI=;

Il Consiglio comunale, su 15 Consiglieri presenti e votanti, con 15 voti favorevoli, espressi nella forma di legge,

D E L I B E R A,
per i motivi indicati nelle premesse,

1. di approvare la IV. variazione del regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, nonché delle correlative tariffe, composta da 51 articoli.

2. Di dare atto, che la presente deliberazione non implica spesa alcuna.

3. Di dichiarare la presente deliberazione con 15 voti favorevoli, su 15 Consiglieri presenti e votanti immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4°, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

4. Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione di 10 giorni. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120 c. 5, D.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Epp Michael

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Dr. Stefan Pircher

(Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)